



C-3-3.1-i

## Checklist: Trattamenti in frutticoltura

Durante i trattamenti in frutticoltura, se non si è protetti da un trattore con cabina chiusa e con filtri a carbone o da dispositivi di protezione individuale (DPI) adeguati, si entra in contatto con la poltiglia.

N°	Domande di controllo	Risposte
1	Il trattamento è effettuato con un trattore secondo lo standard EN 15695-1 cat. 4 o a cabina chiusa, pressurizzata con filtri a tre stadi (carbone attivo)?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
2	Se si utilizza un trattore a cabina chiusa, si indossano scarpe e abiti dedicati (utilizzati solo per trattare)?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
3	Se si possiede un trattore a cabina aperta, ci si protegge con i DPI secondo lo standard semplificato per la protezione dell'utilizzatore?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
4	Si dispone di una riserva di acqua fresca montata sull'irroratrice o di una tanica apposita per poter lavare guanti, mani ecc. nel frutteto?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
5	Si dispone di asciugamani e di sacchi della spazzatura per guanti monouso e carta da cucina usata?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> in parte <input type="checkbox"/> no
6	Il lavaggio (trattore, macchinari, ecc.) è effettuato su una piazza di lavaggio impermeabile che permette di raccogliere le acque di lavaggio?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> in parte <input type="checkbox"/> no
7	Durante il trattamento si presta attenzione a non contaminare gli oggetti quotidiani (p.es. lavare i guanti, toglierli, lavare le mani e poi prendere il cellulare)?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> in parte <input type="checkbox"/> no
8	A fine giornata si pulisce con delle salviettine quello che potrebbe essere entrato in contatto con la poltiglia (maniglie delle porte, rubinetto, comandi del trattore e dell'irroratrice, ecc.)?	<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no



Senza cabina con filtro a tre stadi è necessario un equipaggiamento di protezione integrale.



Portare sempre con se una riserva di acqua fresca, sapone, carta da cucina e un sacchetto per la spazzatura. Predisporre anche un angolo pulito dove lasciare p.es. il cellulare.



Gli indumenti per proteggersi dai prodotti fitosanitari devono riportare questo logo.

Per le questioni relative alle domande alle quali non si è potuto rispondere «Sì», bisogna adottare le misure necessarie.

N°	Misura necessaria da adottare	Termine	Responsabile	Effettuato al



### Ulteriori informazioni:

Per maggiori informazioni consultare il **Toolkit Protezione dell'utilizzatore – Prodotti fitosanitari**, sui siti internet [buonepraticheagricole.ch](http://buonepraticheagricole.ch) o [spia.ch](http://spia.ch)

### Realizzato in collaborazione da:



[www.agridea.ch](http://www.agridea.ch)



[www.spia.ch](http://www.spia.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca DEFR  
**Segreteria di Stato dell'economia SECO**

[www.seco.admin.ch](http://www.seco.admin.ch)

### Con il sostegno finanziario di:



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca DEFR  
**Ufficio federale dell'agricoltura UFAG**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Cofinanziato della CFSL**  
[www.cfsl.ch](http://www.cfsl.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,  
della formazione e della ricerca DEFR  
**Segreteria di Stato dell'economia SECO**